



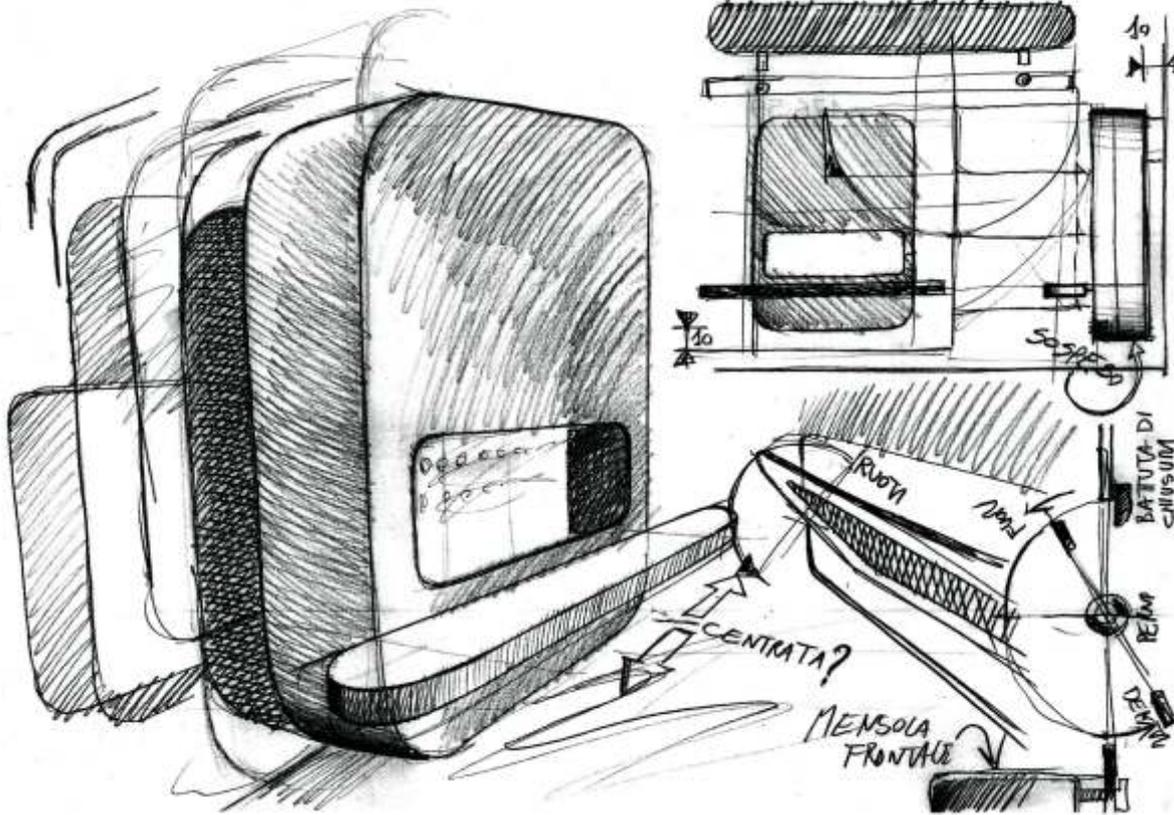
Wall - B

DESIGN ANDREA CROSETTA

FI

AN·TRAX IT





Wall - B

Wall= parete e B= box, è il nuovo camino ideato da Andrea Crosetta (selezionato al Compasso d'Oro con il radiatore Tubone) come una scatola appesa alla parete. Un caminetto a funzionamento tradizionale a bocca aperta dove vengono esaltati il romantico schioppettio del fuoco ed i profumi della combustione, dove il calore irradiato ricorda il tepore antico del focolare. La tradizione ma in un

contesto contemporaneo, nero opaco realizzato in acciaio tagliato al laser, precisamente assemblato mediante l'ausilio del Robot e sapientemente rifinito grazie alle maestranze di Antrax IT. Wall B riprende le forme di un oggetto di culto come l'iPod, con una combinazione di linee curve e rettilinee. Staccato dalla parete e dal pavimento appare come una scatola leggera sospesa nell'ambiente.



Wall and B = box hanging on a wall.

This is a traditional open-mouth fireplace where the romantic crackling of the fire and the scent of burning wood are enhanced and the heat produced is reminiscent of the warmth of the hearth in days gone by.

Tradition in a contemporary context - opaque black in laser cut steel, precision assembled by robots and expertly finished as if tailor-made.

When removed from the walls and the floor, it looks like a light box suspended in air.

Wall= mur et B= box, Une cheminée à fonctionnement traditionnel à foyer ouvert qui exalte le crépitement romantique du feu et les parfums de la combustion, où la chaleur irradiée rappelle la tiédeur antique de l'âtre. La tradition mais dans un contexte contemporain, noir opaque réalisé en acier coupé au laser, assemblé précisément à l'aide du Robot et soigneusement fini avec un soin "de couturier". Détachée du mur et du sol elle apparaît comme une boîte légère suspendue dans la pièce.





FIRE / WALL- B

DESIGN ANDREA CROSETTA

DIMENSIONI / SIZE / DIMENSIONS / MASSE / TAMANO : CM 96 x 30 x [H 135]

PESO / WEIGHT / POIDS / GEWICHT / PESO : 190 Kg

Ø USCITA FUMI / Ø OF CHIMNEY / Ø ÉVAQUATION FUMÉES / Ø RAUCHABZUG / Ø SALIDA HUMOS CM 20

COMBUSTIBILE / FUEL / COMBUSTIBLE / BRENNSTOFF / COMBUSTIBLE:

LEGNA / WOOD / BOIS / HOLZ / MADERA

POTENZA / HEAT OUTPUT / PUISSANCE / WARMELEISTUNG / POTENCIA : 5200 W

Wall= Wand und B= box,
Traditionell funktionierender
Kaminofen mit offenem
Feuerraum. Das Romantische
Geknistern der flammenden
und der Duft des brennenden
Holzes treten hier besonders
deutlich in den Vordergrund
und die ausgestrahlte Wärme
und die ausgestrahlte Wärme
erinnert an die behagliche
Wärme einer Feuerstelle
vergangener Zeiten.
Tradition in einem modernen
Kontext. Er besteht aus matt
schwarzem lasergeschnittenem
Stahl, der mit ausserster
Präzision von einem Roboter
zusammengebaut und im
Ausschluss mit massgebender
Sorgfalt fertiggestellt wird.
Dank eines speziellen
Fixiersystems, ist der
Kaminofen von der Wand und
von Boden getrennt und sieht
daher wie eine
leichtgewichtige, schwebende
Schachtel im Raum aus.

Una chimenea de
funcionamiento tradicional
con boca abierta donde se
resalta el romántico sonido del
fuego y los perfumes de la
combustion, donde el calor
irradiado recuerda la tibieza
antigua del hogar.
La tradicion pero en un
contexto contemporaneo,
negro mate realizado en acero
cortado con el laser, montado
precisamente mediante la
ayuda del Robot y sabiamente
acabado con gran atencion.
Separada de la pared y del
suelo aparece como una caja
ligera suspendida en el
ambiente.





FIRE / WALL- B
DESIGN ANDREA CROSETTA

CM 96 x 30 x [H 135]
KG 190
Ø CM 20

